



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Istituto Tecnico Commerciale Statale "Abba-Ballini"



Via Tirandi, 3 - 25128 Brescia - Tel. 030307332 - 030393363

www.abba-ballini.edu.it - e-mail: bstd150001@istruzione.it - bstd150001@pec.istruzione.it

Codice fiscale: 98086940172 - Codice univoco di fatturazione: UFMNOH - Codice IPA: istsc_bstd150001

Circolare n.224/2022-2023

Brescia, 14 dicembre 2022

Agli alunni in elenco
Ai docenti delle classi coinvolte
Al personale ATA
Al sito web

Oggetto: SCAMBIO LINGUISTICO con Lycee Francais de Luxembourg VABAUN

Facendo seguito alla **circ. n. 53 del 22-09-22** ed ai criteri di selezione in essa contenuti, si individuano gli alunni selezionati quali partecipanti allo scambio in oggetto che si svolgerà nei seguenti periodi:

- **8-15 marzo 2023**- Soggiorno in Lussemburgo
- **28-05 maggio 2023**- Accoglienza in Italia dei corrispondenti

Il titolo del progetto di scambio è: **"Dalla capitale dell'impero romano d'occidente (Treviri) alla culla dell'Unione europea (Lussemburgo) post trattato di Schengen: Viaggio attraverso tre paesi dell'UE (LUX-IT-D)"**.

Il programma dettagliato dello scambio è in fase di definizione con la scuola lussemburghese e sarà fornito a breve non appena saranno definiti tempi e modi del trasporto degli studenti.

In allegato viene fornito un primo programma di massima dell'esperienza che prevede attività sia in Lussemburgo che in Italia.

L'esperienza di scambio comporta oneri a carico degli studenti partecipanti comprendenti vitto e alloggio per i corrispondenti lussemburghesi e un costo quantificabile approssimativamente in € 400 per studente comprendente:

Settimana in Lussemburgo:

- Volo diretto andata /ritorno per Lussemburgo;
- Pullman da e per aeroporto;
- 2 escursioni con pullman: a TREVIRI(Trier/Trèves) e SCHENGEN con costo pullman e guida;
- Ingresso musei;
- Visite guidate.

Settimana In Italia:

- 2 escursioni con pullman: VERONA con guida e VITTORIALE con guida;
- Visita a S.Giulia con guida e ingressi

Qualora si dovessero sostenere spese impreviste o annullamento di escursioni a Lussemburgo, sarà fatto al rientro un conteggio finale per un eventuale conguaglio in positivo o negativo.

Si chiede di confermare l'intenzione di partecipare allo scambio versando entro il **23/12/22** un acconto pari a **€ 150** tramite **PAGO IN RETE**; il versamento del saldo pari a **€ 250** (o al diverso importo che sarà comunicato a seguito della conclusione delle procedure di selezione dell'agenzia a cui sarà affidata la gestione della mobilità) sarà effettuato sempre attraverso Pago in rete entro il **31/01/2023**. Si richiede inoltre di consegnare l'autorizzazione delle famiglie alla partecipazione allo scambio da far pervenire in ufficio didattica (signora Nunzia) entro il 23/12/2022.

Per fornire ulteriori informazioni sullo scambio e rispondere ad eventuali quesiti da parte delle famiglie, si terrà una riunione il giorno **7 febbraio 2023 alle ore 18.00** alla presenza delle due accompagnatrici, prof.sse Eliana Marsillo e Mariagrazia Legnante.

La docente
Marsillo Eliana

La Dirigente Scolastica
Elena Lazzari



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Istituto Tecnico Commerciale Statale "Abba-Ballini"



Via Tirandi, 3 - 25128 Brescia - Tel. 030307332 - 030393363

www.abba-ballini.edu.it - e-mail: bstd150001@istruzione.it - bstd150001@pec.istruzione.it

Codice fiscale: 98086940172 - Codice univoco di fatturazione: UFMNOH - Codice IPA: istsc_bstd150001

LISTE PARTICIPANTS AU JUMELAGE IT/LUX:

CL 2HAFM

ALBINI REBECCA

BOFFELLI ALESSANDRA

CENACCHI MIA

FARONI LUCIA

FOLETTI NICOLO'

GABETTI MARTA

GLISENTI MARTINA

MARINO ALESSIA

PRINZO ALFONSO ENRICO

PRINZO FRANCESCO

TEFERICI ENDRI

TIZIANO NICOLA

CL 3DTUR

CASTREZZATI FRANCESCO

BORZI GIULIA

DAMIOLI TOMMASO

FERREMI YASMINE

MORA LUCREZIA

RUSCELLI ANTONIO

SERELLI ALESSIA

TROBIA ALESSANDRO

VISINI GIULIA

CL 3EAFM

IDRA SARA



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Istituto Tecnico Commerciale Statale "Abba-Ballini"



Via Tirandi, 3 - 25128 Brescia - Tel. 030307332 - 030393363

www.abba-ballini.edu.it - e-mail: bstd150001@istruzione.it - bstd150001@pec.istruzione.it

Codice fiscale: 98086940172 - Codice univoco di fatturazione: UFMNOH - Codice IPA: istsc_bstd150001

Programma di massimo soggiorno studenti italiani in Lussemburgo dall'8 al 15 marzo 2023

1. Accoglienza a scuola : colazione in presenza della preside Mme Poupart-Lagfarge
2. Visita della scuola ; lezioni con il proprio corrispondente
3. Scoperta della città con un gioco collettivo
4. Visita del Museo della città : alla scoperta del passato del Gran Ducato
5. Intervento della Camera di Commercio italo-lussemburghese : la presenza economica italiana a Lussemburgo
6. Visita al CLAE (piattaforma di accoglienza degli stranieri) : presenza migratoria italiana a Lussemburgo
7. Visita alla Corte di Giustizia
8. Gita a Schengen e Treviri : il trattato di Schengen per un' Europa unita - sulle tracce della Roma Secunda
9. Visita all'Ambasciata d'Italia : incontro con l'Ambasciatore Diego BRASIOLI

Programma di massimo soggiorno studenti lussemburghesi in Italia dal 28 aprile al 5 maggio 2023

1. Arrivo e accoglienza a scuola
2. Visita della scuola ; lezioni con il proprio corrispondente
3. Visita al Vittoriale a Gardone Riviera
4. Visita a Santa Giulia e a Brescia romana e visita ai luoghi sede delle istituzioni cittadine
5. Lezioni a scuola con i propri corrispondenti
6. Visita alla città di Verona
7. Visita ai resti romani di Desenzano e Sirmione o alla città di Bergamo
8. Saluto finale e partenza